

Redacción y Administración, Calle de Barbieri, núm. 8, entr.º Apartado, 436

# EL EJÉRCITO Y ARMADA

ÓRGANO DE OPINIÓN MILITAR

GERENTE: RICARDO RUIZ Y BENÍTEZ DE LUGO

Imprenta de la propiedad de este periódico Calle de Barbieri, núm. 8, bajo MADRID

Año IX

Lunes 24 de Febrero de 1913

Núm. 2.424

## El gobernador de Gibraltar insulta á su pueblo y ofende á España

No tenemos por qué ocuparnos de la actitud que han tomado los gibraltareños contra su gobernador. Ellos han nombrado una comisión que irá á Londres á formular sus quejas por las ofensas que dicha autoridad les infringió.

Pero si nos corresponde llamar la atención del presidente del Consejo de ministros y del Ministro de Estado por algo que afecta á la dignidad de España, á nuestro juicio.

No queremos que la pluma vaya por hoy más allá de donde la mesura obliga. Quede para otro día el dar á conocer cartas y documentos que recibimos, y en los cuales late algo de suma gravedad. Nos limitaremos á copiar lo que publica nuestro colega «El Defensor de la Línea», con los títulos que sirven de encabezamiento á este artículo:

Dice así:

«En una reunión magna convocada por el gobernador de la vecina plaza y celebrada el 31 del pasado mes en el salón de lectura de un edificio militar—denunciado y condenado, según tenemos entendido—dicha autoridad superior, olvidando todos los principios y todos los respetos que deben ser cualidades inherentes á la importancia, tanto de su jerarquía como del delicado cargo que ejerce, hizo unas manifestaciones que han sido, son y seguirán siendo por mucho tiempo objeto de general indignación.

Y se comprende que así sea, porque con el achaque de expresar sus opiniones y propósitos, se permitió lanzar los más graves insultos contra la honrada y noble población civil calpense; hacer afirmaciones injuriosas para los funcionarios españoles de esta región, y abrogarse ciertos derechos que menoscaban los de España.

Por eso titulamos este artículo en la forma que lo hacemos, á conciencia de que no faltamos á la verdad en lo más mínimo y de que nos asiste todo derecho para protestar con la energía con que lo hacemos.

En lo que respecta á los inmerecidos conceptos vejatorios para los gibraltareños, no se paró en barras, diciendo entre otras muchas inexactitudes que «por regla general no hablan el inglés mejor que los cafres que van tirando de los coohes en Durban, y están muy lejos de hablarlo con tanta corrección como los arrierillos de burros en Suez y el Cairo»; que «la gente tira á la calle todos los desechos y basura de su casa»; que «parece que basta que se promulgue una ley para que á la gente de Gibraltar le vengan las ganas (¡oh, qué español el de la traducción oficial!) de quebrantarla»; que «van en fila por la acera y nunca la ceden á una señora, gritan, gesticulan, usan un lenguaje obsceno, riñen y escupen de una manera insoportable.»

Más aún: hablando de ciertas medidas de defensa—pues no parece sino que piensa en declarar la guerra—al indicar que los pontones, sirviendo de parapeto al enemigo, pueden facilitar la toma de la plaza, exclamó:—«¡Bastante le importará esto á la Cámara de Comercio!»—Es decir, que acusa de malos patriotas casi casi de traidores, á las dignísimas personalidades que componen esa respetable Corporación, dirigiéndose á la cual también lanzó estas despectivas frases: «La Cámara de Comercio no emplea tiempo para reflexionar.» «Más valía que la Cámara de Comercio hubiese reflexionado detenidamente...»

En fin, hasta para una institución tan respetable, tan sagrada como el Jurado, tuvo frases ofensivas en alto grado, las cuales, por cierto, no han aparecido en las notas dadas á la publicidad.

Muy ofensiva é injustamente ha tratado ese

gobernador al respetoso y pacífico pueblo de Gibraltar; verdad es que de no contar con esa respetuosidad y ese carácter noble y pacífico, quizás no se hubiese atrevido á tanto. Pero de lo principal que nosotros queremos ocuparnos, es de las ofensas más ó menos veladas de que ha hecho objeto á España esa autoridad tomándose atribuciones y aventurando juicios verdaderamente estúpidos.

En primer lugar, resalta—y tomen nota de ello nuestras autoridades militares para información del Gobierno,—un espíritu bélico, casi agresivo, que no tiene razón de ser dadas las fraternales relaciones existentes entre Inglaterra y España. Esa tendencia á tener en pie de guerra la plaza y á tomar medidas de precaución y defensa, da mucho que pensar, no por que tengamos nada que temer de la Gran Bretaña, ni ésta de nosotros, sino por la posibilidad de que quien así sueña con un enemigo imaginario—cuando el único enemigo de la paz es él—puede originar el día menos pensado algún grave y enojoso incidente. Por lo pronto, ya habla en sus discursos de limpiar de obstáculos los llanos de Puerta Tierra á los que llama «mi frente». ¡Su frente! ¿Quién le ha dado semejante propiedad?

¿Quién le ha dicho á él que ese terreno prestado por España es suyo? Habla de poner torriquetes ó levantar barreras para ordenar la entrada de los obreros en Gibraltar, habiendo comenzado ya la vejación de nuestros compatriotas que trabajan en el Arsenal, prohibiéndoles el paso por la población, como si fuesen seres indignos, ó como si la libertad de transitar por las vías públicas no fuese igual para todo el mundo. Indica lo fácil que le será traer obreros ingleses ó de la India despachando á otros para hacerles sitio; recurre á minucias impropias de su altura, como la de ocuparse de que hay personas que se ponen públicamente á colocarse géneros debajo de las medias y de otras prendas, sin el menor asomo de decencia.

¡Y esto lo dice todo un general gobernador que tanto funcionario y tanta policía tiene bajo sus órdenes!

Por último, alude al asunto de la importación y exportación de tabaco, en esta forma insidiosa y altamente ofensiva para las fuerzas españolas encargadas en esta región de la represión del contrabando:

«Los libros azules de Gibraltar os dan las cifras de importación de géneros en esta plaza.» (De los dos ó tres géneros sujetos á derechos, debió añadir.) *Todo el mundo puede figurarse á dónde van á parar los miles de toneladas de tabaco que todos los años se importan aquí. Todos podéis ver lo que sucede abiertamente en las calles.*

¿Qué tal? ¿Qué dicen á esto el Excelentísimo Sr. Comandante general del Campo, la fuerza de Carabineros, el personal de Aduanas y la fuerza del resguardo de la Tabacalera?

Con la fama que en tiempos que pasaron para no volver cobró el Campo de Gibraltar, esa afirmación gratuita que hace hoy una personalidad de tal altura, hará pensar á muchos que aquellos tiempos siguen y que esto es un semillero de contrabandistas.

Tal es el artículo de nuestro colega, al cual no quitamos ni ponemos una coma.

No termina ahí, pues entra luego á demostrar que no hay contrabando de tabaco, y después de ello concluye con el siguiente párrafo:

«Que el autoritarismo y el ordeno y mando lo emplee en murallas adentro—si su Gobierno se lo permite;—pero que eso de «su frente» por Puerta de Tierra, y disponer en ella á raja tabla, sin la anuencia y consentimiento de España, son cosas inaguantables que pueden originar rozamientos muy lamentables entre dos naciones que hoy se llaman hermanas.»

## Algo de sargentos

Se nos concedió á los sargentos un plazo de tres meses para que obtiésemos ó no por la ley que reforma las categorías de las clases de tropa, y poco antes de expirar éste, el excelentísimo señor general Luque lo amplió hasta unos días después de que se publicase el reglamento para su aplicación, con lo que demostró un criterio de amplia justicia.

Por si este tiempo no fuese bastante para meditar sobre la cuestión, el señor ministro de la Guerra, quizás á ruegos de alguno de nosotros, ha concedido unos días más de prórroga para que el que lo deseara modificase su criterio, con lo que se ha acreditado una vez más de justiciero.

No nos podemos quejar de que no hemos tenido tiempo para hacer cálculos, comparaciones y deducciones.

Terminados todos estos plazos, ya se sabe, aunque no de manera oficial, que los que hemos optado por la nueva ley somos el setenta y cinco ó el ochenta por ciento de la clase, lo que representa una mayoría numerosa, una mayoría abrumadora.

Si hemos dispuesto de tiempo suficiente para pensar, para otejar y para orientarnos sobre los beneficios de la nueva ley y nos hemos acogido á ella casi la totalidad de los sargentos, esto demuestra de manera palpable, que lo queremos y que estamos conformes con ella.

Los sargentos hemos visto que se mejora nuestra situación dando derecho á los que se inutilizan en actos del servicio, sin opción á retiro ni al ingreso en Invalídidos, á una pensión igual al retiro que por veinte años de servicio, según su categoría, corresponda al interesado; nos ha llamado también la atención que sin gasto alguno se facilita el ingreso en las Academias militares; también hemos notado que las pensiones que se dan para huérfanos son relativamente grandes, que los sueldos son buenos, que el uniforme es sin cargo al interesado, que los retiros nos aseguran una buena vejez y que un número de sargentos que oscila entre 1.000 y 1.100, muy pronto dejarán de serlo por ascenso, mejorando su situación económica y moralmente.

RIQUELME DEL CASTILLO.

## En Melilla

La paz se consolida.

MELILLA, 23.—Cada día se acentúa más el movimiento de aproximación de las cabillas á nuestro campo.

Los que vienen llegan confiados en la protección de España.

El general Jordana ha ordenado que se publique en los zocos la siguiente alocución, traducida al árabe:

«El que tenga necesidad de vender ó comprar en Melilla, puede presentarse en la plaza con absoluta seguridad. Al que le sea robada alguna acémila, debe presentar pruebas y le será devuelta, con arreglo á la ley judicial.

España no cambiará sus costumbres ni variará su justicia. Al que tenga una zauia que esté considerada, se le concederá mayor grado de consideración, así como á los individuos de la cabilla que desempeñen cargos.

El propósito del Gobierno es conservar el trato con todos, procurar que los caminos estén libres para que circulen los negociantes y puedan ejercer libremente su industria. Deseamos la equidad en todos los asuntos y la igualdad entre el poderoso y el débil, pues la equidad la ordenó el Altísimo.»

Propósitos del Gobierno.

Es propósito del Gobierno trabajar con la mayor actividad en cuanto concierne á nuestra actuación en Marruecos, y á fin de no perder tiempo, lo más probable será que se vaya preparando lo que constituye nuestro protectorado interino en Marruecos.

El jueves ó viernes próximos se publicará el decreto que tiene ya redactado el Sr. Navarro Reverter y que atañe á cuantas contingencias puedan presentarse en el período de tiempo que ha de transcurrir hasta que se ratifique el tratado franco-español.

El jefe del Gobierno, conde de Romanones, pasó el día de ayer en el campo.

Regresó á Madrid á las siete de la tarde, y poco después conferenció con el ministro de la Gobernación, Sr. Alba.

El día de ayer fué sumamente tranquilo. En Gobernación nos dijeron que no ocurría nada de particular.

Después nos enteramos que en Barcelona á la salida de un mitin catalanista se cantó «El Segador», se dieron vivas y mueras y hubo silbidos, hasta para el Sr. Dato que se cruzó con ellos.

## Nuestra acción en África

### CARTA DE CEUTA

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

#### El entusiasmo africano.

Aunque en mi información telegráfica de estos días he procurado hacer hincapié en el relato del optimismo y entusiasmo de que los elementos civiles y militares de Ceuta se hallan poseídos ante los hechos que de manera tan feliz y brillante se han realizado en el vecino campo, no cabe en los estrechos límites de una conferencia telegráfica, dar idea aproximada de la realidad.

Hace muchos meses, el tema favorito de nuestras conversaciones, era el avance de las tropas, cualquier detalle de la vida militar, el andar presuroso de algunos oficiales con dirección á sus cuarteles, el cruzar una pareja de jinetes, la visión rápida de un ciclista portapliegos ó la salida á los campos de instrucción de una unidad militar, hacía brotar de todos los labios la misma pregunta:

—¿Ya...? ¿Ya...? Los militares nos son reatin mellicosos cuando tratábamos de escudriñar en el reservado de sus secretos, pidiéndole alguna noticia; tampoco ellos sabían nada, todo estaba preparado, la tropa siempre racionada para varios días, las cartucheras repletas, los trenes regimentales dispuestos...

Pero esto ya no extrañaba á nadie: los bélicos aparatos, el marchar en su nutroco de combate á la frontera, el construir trincheras en las lomas, el comer en plena campaña, el servicio nocturno en los montes, el acampar al raso, el mági-o son de la diana oída bajo la tienda de campaña, eran cosas todas ellas familiares á los soldados de este Ejército, sin duda alguna el más entrenado del mundo hoy día para la pelea, si exceptuamos al de Melilla que raya á igual altura.

Poco conocéis de esta impropia labor de muchos meses, de años, llevada á cabo por nuestros jefes y soldados!

¡Hay que vivir como vivimos en Ceuta, en íntima fraternidad con nuestros militares para aprender á quererlos y admirarlos!...

#### El General Alfau.

¿Qué deciros de nuestro gobernador, del gran Alfau, que no haya repetido ya cien veces la prensa de todos los matices y la opinión de todos los españoles?

Guerrero y diplomático, adornado de todas las bellas cualidades que requiere la difícil misión que España le ha confiado; posee una voluntad de hierro que hace fructificar todos sus ideales.

—¿Cuándo despara el general? ¿Cuándo?; nadie sabría decirlo: en las horas del día y de la noche, desde que llegó á esta plaza, visita las posiciones, recorre el campo, celebra junta con los jefes, conferencia con las Autoridades civiles para enenderar cualquier proyecto, escribe, ordena, recibe comisiones, estudia en los planos, trabaja y hace trabajar; todo lo que ordena es provechoso; en Ceuta se le quiere y se le respeta, y los ceuties y España entera ha contraído con él una deuda de gratitud imborrable...

La Ceuta de ayer, infecta por el ambiente presidario, oprimida en sus libertades ciudadanas, dormida, empobrecida...

¡Y la Ceuta de hoy floreciente, libre, marchando con la vista alta por la senda del progreso, sin aquellas luchas interiores que la desmoronaron!...

Alfau es el bienhechor de Ceuta... Cuando ayer le vi cruzar con dirección al campo, á caballo, con sus ayudantes, tuve la corazonada de que Alfau iba á la operación decisiva, á coronar su obra...

#### ¡Tetuán, es nuestro!

Llegó la noticia; corrió como un reguero de pólvora: ¡nuestras tropas habían entrado en Tetuán!

En las calles, en los paseos, en los cafés, nos saludábamos unos á otros al cruzar, con las felices palabras:

—¡Ya es nuestro! ¡ya entramos! A mi amigo el gran africanista Antonio Ramos, le centelleaban los ojos: ya se cumplió el ideal, que le costó tantas amarguras; que le robó la juventud y la salud.

Sólo los militares, á quienes la desgracia les retiene en el servicio interior de la plaza, ni sonríen, ni comentan...

¡Ir á Tetuán, y no ir ellos! ¡No haber contemplado el solemne momento de izar la enseña Patria en la alcazaba de la Ciudad Santa...

¡No haber entrado por aquella puerta tetuani que un día inmortalizó Prim, cruzándola al frente de los voluntarios catalanes!

¡Alguna lágrima habrá surcado el rostro de estos aguerridos militares!

Alfau, que es caudillo y es padre de sus soldados, conociendo el sentimiento de los que han quedado, de los que mirándole como á ídolo soñaban con avanzar á sus órdenes, ya les ha resarcido enviándoles un saludo desde Tetuán.

La población espera ahora entusiasmada el regreso del general; se proyectan levantar arcos de triunfos, salir á esperarle con músicas y mil muestras de cariño y admiración; todo se lo merece Alfau; todo se lo merecen estos soldados, que estando tan bien dispuestos para la guerra, han realizado un acto tan hermoso de paz; ¡cuánta discreción! ¡cuánto patriotismo!

#### El general Luque.

La opinión ceutí enlaza el triunfo reciente de nuestra pacífica penetración con el nombre del ministro de la Guerra: del gran prestigio militar D. Agustín Luque.

Grandes han sido los colaboradores en esta patriótica empresa; pero grande é inspiradora ha sido la alta dirección; mucha parte de gloria se atribuye al general Luque; nadie le regatea aplausos; y aplausos y bien de la Patria merece; como ministro, que acertó al elegir caudillos para la empresa y los sostuvo en sus puestos dejándoles iniciativas y apoyándoles con su autoridad; y bien de la Patria, como militar, que desde su gabinete de trabajo, sobre el plano, y en constante comunicación con Aldave, Alfau y Silvestre (tres figuras grandes de nuestra acción!), consiguió encauzar por la verdadera ruta nuestra acción en Marruecos...

No olvidemos, pues, en estos instantes esos nombres; no dejemos de dar un aplauso entusiasta al que arrojó la semilla que hoy fructifica: al general Aldave.

#### Lo que se desea hoy.

Conseguido ya el objetivo; realizado al fin nuestro sueño; señores de la hermosa región norteafricana, todos los votos, todas las nobles aspiraciones de la opinión se reducen á desear que ahora la acción administrativa, la acción política, la acción comercial, no inutilice la labor hermosa del Ejército...

¡Dios ilumine á nuestros políticos, y sea esta acción, que tan felizmente acaba de coronarse, de feliz resultado para el pueblo español!

RAFAEL DE SEPTA.

(POR TELÉGRAFO)

#### Revistando las fuerzas.—Un bando de Alfau

CEUTA, 23.—El general Alfau ha pasado revista al campamento de El Arseba, quedando muy satisfecho del estado de las fuerzas.

Después se trasladó al campamento del Dersa, ocupado por las tropas destacadas del Rincón. Allí habló con el bajá acerca de las obras de saneamiento que es preciso realizar.

El bajá, por indicaciones de Alfau, ha ordenado que se dé un pregon prohibiendo á los vecinos que arrojen basuras á las calles y adoptando otras medidas de higiene.

También han conferenciado el general Alfau y el bajá acerca del arreglo del pavimento de las calles.

Cuando el bajá fué al Consulado español para cumplimentar al general Alfau, le acompañó una brillante comitiva de los moros más notables de la población.

El general Alfau ha publicado un bando, en idioma árabe, manifestando que España llega inspirada en sentimientos de paz y fraternidad para ayudar la prosperidad marroquí al amparo de las leyes; que hará que se respeten las mujeres, la religión, vidas y haciendas y costumbres, y que cumplirá el Tratado con la vista fija en garantizar el orden y el bienestar públicos.

El bando ha producido excelente efecto.

#### Inauguración de un Museo Hispano-marroquí

BARCELONA, 23.—En la inauguración del Museo marroquí, el Sr. Maestre dijo que los Reyes se interesaban personalmente en el problema marroquí.

Añadió que el Rey conocía y seguía el problema marroquí con mucho entusiasmo.

Al efecto, citó un incidente. En una conferencia que el doctor Maestre tuvo con Su Majestad el Rey sobre la conveniencia de acortar una ruta para abaratar el transporte, á la vista de un plano de Marruecos, pudo observar que no sólo el Rey, sino la Reina, se interesaban por el problema de Marruecos.

# EL DÍA MILITAR

— INFORMACIÓN DE MADRID — PROVINCIAS — EXTRANJERO —

## El intercambio escolar.

VALLADOLID, 23.—Los directores de las Academias militares, con los profesores y primeros alumnos, llegaron ayer en viaje de instrucción. Visitaron la Academia de Caballería, asistiendo a las clases, reconociendo los gabinetes y todas las dependencias. Por la tarde asistieron a las prácticas que en su honor efectuaron los alumnos de tercer año de la Academia.

## Cambios de residencia.

Se ha dictado una Real orden, en virtud de la cual se dispone que a los individuos alistados en los reemplazos de 1911 y anteriores que deseen viajar o cambiar de residencia dentro ó fuera de la Península, se les apliquen los preceptos de los artículos 214 de la vigente ley de reclutamiento y 72 de las instrucciones provisionales para su aplicación, teniéndose en cuenta para dichos efectos que la situación de reserva activa de la ley de 1896 debe ser equiparada a la segunda situación de servicio activo de la vigente y la de segunda reserva a la de reserva y reserva territorial de la misma.

## Sargentos.

Por Real orden se ha dispuesto que para clasificar a los sargentos acogidos a la ley de clases de tropa, sólo debe tenerse en cuenta su procedencia y los años de servicio, colocándose a cada uno en el período de reenganche que por aquellos conceptos le corresponda, sin necesidad de que extingan el compromiso correspondiente al período en que se hallen, debiendo proponerse esta clasificación por los jefes de los Cuerpos y dependencias a que estén afectos, y efectuándose con arreglo a los preceptos de la expresada ley y del reglamento dictado para su aplicación.

—Se concede el empleo de segundo teniente de la reserva gratuita, al sargento licenciado de Caballería D. José de la Rubia Castro.

—Se concede real licencia para contraer matrimonio con doña Pilar Fernández Prados, al sargento de Zapadores D. Ernesto Vallejo.

—Se autoriza al escribiente de Oficinas militares D. Francisco López, para publicar el reglamento de jefes de parada de los depósitos de sementales y escalafón de los mismos.

## Personal de Marina

EL FERROL, 23.—Comienzan los preparativos en el Astillero para la botadura del acorazado «Alfonso XIII».

## Extranjero

### Los celos la llevan a la guillotina.

PARIS, 23.—Laura Ferrerón, de veinticuatro años de edad, natural de Borjas, provincia de Lérida, fué condenada ayer a la pena de muerte, por haber dado muerte de un tiro de revólver, el 11 de Octubre último en Levalois Ferrets, a Dolores Ruiz, compatriota y compañera en el mercado donde ejercían el oficio de vendedoras; los celos motivaron el crimen de Laura.

### Francia en Marruecos.

PARIS, 23.—Un despacho de Mogador anuncia que la situación es alarmante, pues en las mismas puertas de la ciudad se encuentran los partidarios de Geluyi, y que un hermano de éste ha logrado reclutar numerosos contingentes rebeldes.

### El presidente Castro de viaje.

LONDRES, 23.—Dicen de Nueva York que ha salido con dirección a Cuba el ex presidente Castro. Regresará a fines de Marzo.

Buen número de obreros trabajan en la bodega de lanzamiento, que muy pronto quedará terminada.

Próxima a la grada de este buque, se levantarán tribunas para los invitados a la ceremonia.

La del centro estará destinada a Su Majestad el rey.

### La escuadra.

El ministro de Marina trabaja estos días activamente en la preparación del plan de escuadra, que será presentado al Parlamento al reanudarse las sesiones parlamentarias.

### La «Numancia».—Una petición de Vigo

La prensa de Vigo, unánimemente, al dar cuenta de la iniciativa regia de destinar a escuela de huérfanos de los subalternos de la Marina la fragata «Numancia», de cuya venta se ha desistido ante la opinión general, pide que dicha escuela naval radique en Vigo, patria del almirante Méndez Núñez, y de donde partió la primera protesta contra la venta de la histórica nave.

## Extranjero

### Francia.

PARIS, 23.—A bordo del submarino «Marius», fundeado en Brest, explotó el depósito de petróleo que alimentaba las cocinas.

Dos marineros, a quienes se les incendió las ropas, se arrojaron al mar para salvarse. Rescogidos por la tripulación se les condujo al hospital, sufriendo grandes quemaduras.

—El presidente de la República pasará revista en Vincennes, el día 15 del próximo Marzo, a toda la guarnición de París.

—En los Centros militares se nota marcada hostilidad contra el propósito de incorporar los reclutas a filas en dos series anuales y rebejar a la edad de diez años el ingreso en filas.

### Alemania.

BERLIN, 23.—En Maguncia el globo militar «Mainzoen» estalló, al tocar tierra, por inflamación espontánea del gas. Tres oficiales que lo tripulaban se salvaron tras graves esfuerzos.

### Rusia.

SAN PETERSBURGO, 24.—Se han designado a dos coroneles, 15 oficiales y 42 sargentos de Caballería de Siberia, para organizar en Mongolia un Cuerpo indígena de cosacos.

### El gobernador de Argelia.

PARIS, 23.—Se asegura que ha dimitido M. Lutaud, gobernador general de Argelia, y que M. Lebrun será nombrado para dicho cargo.

## La guerra en Oriente

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

### Un momento de calma.

PARIS 23.—No hay nuevas noticias militares de la guerra turco-balcánica; un temporal general de frios y nieves obliga a los Ejércitos combatientes a paralizar sus operaciones.

La situación del Ejército turco es cada día peor. En Galipoli hay una gran desmoralización, siendo muchos los desertores, entre los que se cuentan algunos oficiales.

Sobre Andrinópolis cayó un aeroplano búlgaro, que tripulaba un oficial ruso.

**Combate en Metzovo. — Dinero fresco.**

PARIS 24.—Ha habido un combate en Metzovo. Fuerzas turcas, ayudadas de bandas de irregulares, atacaron un campamento de los griegos. Fueron rechazadas y perseguidas,

Se han reunido en Mitilene 34 transportes griegos.

El Gobierno otomano ha recibido 300.000 libras turcas de los banqueros judíos, de un grupo de financieros belgas 500.000, y otro tanto de una Banca italiana.

Con estos fondos ha pagado a los empleados los haberes del mes de Diciembre, que todavía les adeudaba.

## Desde el burladero

### 3.ª CORRIDA DE NOVILLOS

**ESPAÑA: Pedro Carraza (Algabeño II), Carlos Nicolás (Labrero) y Francisco Ferrer (Pastoret).—TOROS: Seis salmantinos de D. Juan Sánchez y Sánchez.**

Cuando los chicos hacen el paseo ocupan la plaza la «enormidad» de doscientas treinta y siete personas de ambos sexos.

### El ganado.

Aunque algo broncos, no estuvieron mal presentados en general los toros del Sr. Sánchez, que en su mayoría fueron bravos y duros al castigo, sobresaliendo por su bravura poder y voluntad el corrido en quinto lugar que atendió por «Labrero», y era castaño oscuro, cortito y muy bien armado. Mató cuatro caballos, puso en compromiso a los de a pie, le dieron una muerte desastrosa y fué aplaudido el animalito al tiempo de ser arrastrado.

### Los matadores.

Algabeño II.—Recorta dos veces capote al brazo, y al quitar de la primera vara, todo ello en el toro que rompe plaza, lo hace mal, pero muy mal. Luego se enmendó algo; pero con el capote no hizo nada de particular. Armado de todas armas, en el primero, se empujó en que tenía que pasarlo con la derecha, y no lo hizo bien ni una vez, en vista de lo cual cambió de mano y ya fué otra cosa.

Su primero se lo mereció de una entera algo atravesadilla, y se le aplaudió al trabajo y a la valentía.

En su segundo, después de una faena mediana, y un pinchazo citando a recibir, que le salió mal por «lo del sistema nervioso», se descompuso el muchacho, tomándole asco al «sociólogo», arreándole cinco «zambombazos» malos, «veintisiete» intentos de descabello, hasta que acertó con el «cachete», después de recibir dos avisos de la presidencia.

Labrero.—Apático, soso y «asaaron» toda la tarde; para proporcionarle un «vómico» a su primero, estuvo fatal, pero en cambio en el segundo suyo, que fué el bravo «Labrero» a que antes me referí estuvo peor; fué enganchado, como justo castigo a su perversidad, sin consecuencias. Feamente entró por uvas y salió lo mismo: se tiró al callejón de cabeza y todo, «como los buenos», y en fin, un desastre, que renuncio a relatar. Le dió el respetable su correspondiente broma ¿eh? ¡Que conste!

Pastoret, hombre valiente si los hay, estuvo muy oportuno, sobre todo, haciéndole un quite de primera al Algabeño y salvando a un picador en el tercer bicho de un serio desaguisado. Veroniquea a sus dos bastante aceptablemente, se arrodilla ante su primero, pasa con las dos rodillas en tierra a su segundo (se agarra a los pitones, hace subir el precio de la «antiespasmódica») a aquél le da un metisaca oportuno y a éste una estocada tremenda que lo hace polvo en el acto sin que intervenga el puntillero, y todo ello lo realiza tan fresco y guapamente que le ovaciona la multitud mientras él, sin inmutarse, continúa con su habitual «risa a carcajadas». Muy bien Ferrer, aprende cosas y verás cómo se cotiza tu papel, pues tienes lo principal. ¡Eso!

### Los banderilleros

¡Ahijao y Cerrajillas!... ¡Cerrajillas y Ahijao! ¡Qué dos banderilleros, «comparritos»! Ahijao se vió en un compromiso, salvando un caballo, al cual el morlaco hizo «sémola».

### Los picadores

Sigo diciendo lo que dije el día 17, muy mal, muy mal y muy mal.

Y no va más, no señor, que es bastante con lo dicho... lástima del quinto bicho! ¡qué muerte tuvo! ¡Qué horror!

DON LÁPIZ.

24 Febrero 1913.

## Desde provincias

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

CARTAGENA, 24.—Los obreros del Arsenal celebraron ayer un mitin en el Teatro Circo, donde han pedido se les concedan los beneficios consignados en la ley de Escuadra, según se le había pedido al ministro de Marina en su reciente viaje a esta ciudad.

FERROL, 23.—Esta mañana se colocó la primera piedra del edificio que a expensas de la junta departamental de la Cruz Roja va a construirse para Dispensario antituberculoso. Se verificó la ceremonia con solemnidad extraordinaria, asistiendo las autoridades civiles y militares, el Ayuntamiento y otras corporaciones.

BARCELONA, 23.—Se ha celebrado el banquete anual en la Cámara francesa, con asistencia del general Weyler y las autoridades; se brindó porque las relaciones entre España y Francia sean cada vez más amistosas.

LAS PALMAS, 23.—En Arucas se ha sentido esta madrugada un ligero temblor de tierra, de escasa duración.

No hay desgracias que lamentar. —El crucero francés de primera clase «Juana de Arco», de 12.000 toneladas, 700 tripulantes y 21 cañones, fundeó procedente de Dakar.

Ha cambiado con la plaza los saludos de ordenanza.

SAN SEBASTIAN, 23.—La Junta del Centenario, en su última reunión, ha acordado invitar al Ejército y a la Armada a cooperar a las fiestas conmemorativas.

Ha sido presentado un proyecto de medalla conmemorativa que ha pasado a estudio de la comisión correspondiente.

HUESCA, 23.—Entre los individuos del Sindicato de riegos del Alto Aragón ha producido gran contrariedad los acuerdos adoptados por el Gobierno respecto al proyecto de riegos.

Los electores de la zona regable presentarán en las próximas elecciones una candidatura llamada canalista, por el distrito de Fraga-Sarriena.

Los representantes de las Compañías navieras López Haro y Rodríguez Cerra celebraron ayer una conferencia, acordando acceder a todas las peticiones de los oficiales nauticos.

Se fijan los siguientes sueldos mínimos: capitanes, 70 duros; primeros oficiales, 45, segundos, 35.

Reina gran entusiasmo entre los nauticos.

El piloto gijonés Ramón Fernández, dirigiendo hoy la maniobra de descargar una maquinilla, tuvo la desgracia de que se rompiera el cable que la suspendía, cayéndose ésta encima y apiastándole el pecho.

## Al cerrar la edición.

### El Diario de mañana

Disposiciones que contendrá el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra», que se publicará mañana.

### Destinos en Intendencia.

Subintendente de primera, D. Vicente Franca a Ibarra, a excedente en la sexta región.

Subintendentes de segunda, D. Rafael Butrón, a excedente en la segunda región; D. Manuel Lorenzo Aleu, a la Intendencia de la sexta; D. Celestino del Olmo, a la de la tercera; D. Augusto de Santiago Gadea, a la Intendencia general militar.

Mayores: D. Juan Deidier Ibaska, a la Intendencia de la séptima región; D. Martín Verdú, a la de la cuarta, y D. Bernardo Juan Burriel, a la de la octava.

Oficiales primeros: D. Francisco Monguio, a la cuarta Comandancia de tropas; D. Luis Farando, a la Intendencia de la tercera región; D. Ricardo Rozas, a la de la segunda; D. Salvador Grosso, a la Comandancia de tropas de campaña de Melilla; D. Dionisio Díaz Gómez, a la Intendencia de la segunda región.

D. Federico Alonso Zarzuela, a la Intendencia de la segunda región; D. Antonio Mico, a la de la primera; D. Antonio Vázquez, a la Intendencia general militar; D. Félix Fernández Sáinz, a la de la tercera.

D. Salvador García Dacarrote, al Establecimiento Central de los servicios de Intendencia, como depositario de caudales y efectos, y D. Ricardo Lacal, a la Intendencia general.

Oficiales segundos: D. Manuel de Diego, don Herculano Velayos, D. Francisco Fenech y D. Rafael Escribano, a excedentes y en comisión a la subintendencia de Melilla.

D. Francisco Amercua y D. Manuel Jordán, a la Intendencia general; D. Eduardo Robles, a la Intendencia de la primera Región, en comisión; D. Emilio Miranda, a la Comandancia de Ceuta, y D. Luis Panadero, a la subintendencia de Ceuta.

Oficiales terceros: D. Roberto Gabarrón, a la Intendencia de la segunda Región, en comisión.

D. Angel Losada, a la primera Comandancia; D. José Pérez Iñigo, a la Intendencia de la primera, y D. Rafael Monares a la Intendencia general.

### Gratificaciones.

Se concede la de 1.500 pesetas a los capitanes de Artillería D. José Martínez Díaz y don Manuel Parada Fustel.

### Destino de reclutas.

Se ha dispuesto que los reclutas acogidos a la reducción del servicio en filas, sean destinados a los Cuerpos que tienen elegidos siempre que por sus condiciones de talla, profesión u oficio resulten útiles para el servicio de la unidad que elijan.

### Ayudantes.

Cesa en el cargo de ayudante de campo del capitán general de Canarias, al teniente coronel de Artillería D. Restituto Tenés, y le sustituye el capitán de Caballería D. Mariano Murga.

### Residencia.

Se autoriza para que la fije en Valencia, en situación de cuartel, al general de brigada don Joaquín Pacheco.

### Licencia absoluta.

Se le concede al capitán de Ingenieros don Alfonso Martínez Rizo.

### OTRAS NOTICIAS

### Consejo Supremo.

El viernes se verá ante la Sala de Marina la causa instruida contra el astrónomo de segunda D. L. L., por abandono de destino. Ponente, el Sr. Bastarredo; defensor, el comandante de Infantería de Marina Sr. González.

### Profesorado.

Han sido nombrados profesores de los Colegios de Carabineros, el comandante D. Eladio Soler Pacheco y el capitán D. Augusto Galdin.

### Cuerpo Jurídico.

Para cubrir las 15 plazas anunciadas en las oposiciones que se están celebrando, se han presentado 106 instancias.

### Convocatoria.

El ministro ha firmado, y en breve aparecerá en el «Diario Oficial», las bases de la próxima convocatoria. Las plazas son: 250 en Infantería, 10 en Caballería, 25 en Artillería, 30 en Ingenieros y 25 en Intendencia.

Los exámenes darán principio el 1.º de Julio, verificándose el concurso con arreglo a los preceptos del Real decreto de 6 de Diciembre de 1911 y del reglamento orgánico de las Academias en la parte no derogada en la disposición se adaptan por las condiciones de ingreso a los mozos, situaciones derivadas de la ley de Reclutamiento y reemplazo del Ejército de 17 de Febrero del año anterior.

FOLLETÍN DE EJERCITO Y ARMADA (36)

## NORRA

(HISTORIA DE UNOS AMORES)

NOVELA ESCRITA EN FRANCÉS

POR

Mr. Louis Enault

Y el misionero estrechó afectuosamente la mano de su amigo.

—He ahí—dijo Enriek—, lo que se llama salir admirablemente del paso; pero eso no es responder, y te advierto que no se me hace perder la pista tan fácilmente. En tu calidad de sacerdote eres mucho más sagaz que yo... ¡Oh! es inútil que muevas la cabeza a derecha é izquierda y que te encojas así de hombros, ¡sé lo que digo, y tú no dices lo que sabes! Pero profeso a tu protegida, como no te es lícito dudarle, un afecto tan leal, que puedes dispensarte de todo fingimiento y de todo ardor político. ¡Vamos, hableme claro! ¿Qué te han dicho?, ¿qué quieres?, ¿qué piden?

—Pues bien, nada piden, porque no tienen derecho para pedir... pero se alegrarían mucho de verte abandonar el país

—¡Misarables!—murmuró el joven,

—¿Qué quieres?—repuso el misionero, estrechando suavemente su mano—, los hombres son así, nosotros mismos al hallarnos en su lugar, obraríamos como ellos: ¡siempre se odia a aquel a quien se teme! De dos días a esta parte Nepto ha levantado de cascos a su abuelo,

—¡Imbecil! ¡cuando acabo de hablar en favor suyo como nunca hubiera sabido él hacerlo!

—Sí, por cierto, pero pretende que si hablas en favor suyo obras en contra... y no está recompensado lo uno con lo otro.

—¡Ah!—dijo el sueco, no sin cierta amargura—, son ingratos y malvados.

—¡No!, son débiles y desgraciados.

—¡Eh! ¡pardiez, no es culpa mía!

—Al menos ten compasión de los que sufren.

—Pero, ¿qué quieres que haga?—preguntó el oficial cogiéndose la cabeza con ambas manos.

—¡Vete!—respondió el sacerdote con esa energía sombría que a veces es inspirada por el sentimiento del deber.

—¿Y Norra?—murmuró Enriek levantando la cabeza,

—¡Desdichado!—exclamó Olaf—, ¿amas a Norra, por ventura?

—¡Eh! no, amigo mío, ya sabes que no puedo amarla. Adoro a Edwina.

—Pues bien; ¿entonces qué puede importarte Norra?

—¡Corazón de rocal—exclamó Enriek—; ¿crees que no se puede querer a una mujer sino por amor y para llegar a poseerla? No tengo ni el más leve ni remoto sintoma de pasión hacia la nieta de Peckel, pero me inspira el interés más sincero, el más profundo y tierno cariño.

—¡Imprudente!, ¿no has visto que, para un alma joven y honrada, ese era el peligro más terrible? Donde la seducción se hubiera estrellado, el honor, la sinceridad, el verdadero afecto habían de triunfar por demás.

—¡Dios mío! ¿casos podía yo prevenir?

—Debias prevenirlo, si: no basta tener la pureza de la paloma, sino que es menester agregarle la prudencia de la serpiente; ¡juegas con el fuego y te extraña ver que los demás se quemán! Norra, que tiene instintos muy superiores a cuanto le rodea; Norra, que vive entre hombres relativamente toscos, no exceptuó a su abuelo, aunque sea muy sagaz, ni a su primo, aunque tenga un aspecto algo más elegante que sus salvajes compañeros; Norra había de sentirse profundamente conmovido por las consideraciones, las atenciones y los cuidados que ha encontrado en tí; ahí estaba el peligro; y si bien tengo la más profunda convicción de que tú no lo has visto, no por eso estoy menos seguro que de debiste verlo; hoy que el daño está hecho, preciso es que, cuando menos, te reconozcas y te confieses culpable por impudencia.

—Según eso, me tiene mucho amor?

—Demasiado.

—¡Pobre niña!

—Sí, haces bien en compadecerte, porque bajo esa gra-

cia y esa alegría oculta una sensibilidad verdadera; hay en ella una gran facultad para sufrir, y sufrirá.

—¿La has visto? ¿te ha hablado de mí?

—¡La he visto! Hemos hablado largamente; tu nombre no se ha pronunciado. ¡Ah! los sacerdotes católicos son más felices que nosotros; tienen la confesión, que les facilita tan pronto la intimidad de las almas; la confesión, que tiene derecho de preguntar y de aconsejar... Nosotros nos vemos obligados a atenernos a ciertas generalidades; esas me han bastado, sin embargo, para ver cuán cruel es la herida que encubre su corazón. Apenas he intentado prodigarle los consejos que Dios inspira... el dolor es demasiado vivo todavía... espero ser más feliz después que todo haya marchado... porque es preciso que te marches... tu presencia alimenta el mal y le irrita.

—¡Pues bien, marcharé! ¡pero tú no la abandones! ¿tienes esperanzas?...

—La he exhortado a tener resignación; me ha prometido intentarlo; en cuanto al olvido, ha movido la cabeza a uno y otro lado sin contestar; respecto de la obediencia, nada ha respondido.

—Es un alma fuerte y obstinada.

—¡Es tan joven! aun no hay raíces en esos primeros afectos de un corazón que no se conoce a sí mismo y que, más bien que entregarse, deja que se apoderen de él...

—¡Dios te oiga, y ojalá sea verdad lo que estás diciendo!

—¿Cuándo te marchas?

—¡Mañana, hombre implacable! Advierteselo al viejo

(Se continuará).



# GUZMAN, SASTRE

ha trasladado su antigua y acreditada sastrería de la calle de Preciados, á la calle de Totuán, 30, pral., frente al Frontón Central. HECHURA DE TRAJE, 35 PSETAS

ALTAS NOVEDADES

## HUROL!

FUMADORES: Gran premio y medalla de oro

EL HUROL, fumado con el tabaco, lo aromatiza, destruye la nicotina y sus propiedades tóxicas, cura las afecciones de la boca, garganta y pecho, especialmente el catarro gástrico de los fumadores y alivia siempre en la tuberculosis.

Lo fuman á diario los principales médicos de la corte y provincias.  
Irrasco para 500 gramos de tabaco, UNA pts. Por correo, 1,50

## IREUMATICOSI

Si queréis ver desaparecer vuestros dolores, usad el

## BALSAMO VICTORIA

que á base de Mesotán, Mentol, Alcanfor, Cocaína y Salicilato de Metilo elabora esta oficina de farmacia.

Basta dar una ligera fricción sobre la parte dolorida y recubrirla con una bayeta ó franela para conseguir el efecto inmediato.

Precio, 2 pesetas. Por correo, 2,50 pesetas.

## NO MAS PURGAS

Supositorios VICTORIA á la glicerina solidificada

Los Supositorios VICTORIA constituyen el medio más práctico y eficaz para combatir y desterrar enfermedad tan molesta como es el estreñimiento. Caja. 1,50. ptas.

FARMACIA CENTRAL DE LA VICTORIA

Victoria, 6 y 8, Madrid (junto á la Puerta del Sol)

## Fábrica de corbatas

12, CAPELLANES, 12

CAMISAS, GUANTES, PAÑUELOS Y GÉNEROS DE PUNTO

ELEGANCIA—ECONOMIA

! Precio fijo —! ECONOMÍA —! Precio fijo !



## Gran Relojería de París

FUENCARRAL, 59.—MADRID.

APARTADO DE CORREOS, 954.

El cronométrico

Caja de plata extraplano, casi del canto de un duro,

máquina extra, áncora, rubies, construcción es-

merada, precio..... 30 pts.

Idem rica decoración, extra..... 40 »

Idem en doble tapa..... 40 »

En 7 y 8 plazos mensuales

THIERRI.—Gran Relojería de París.

## GRANDES ALMACENES EL SIGLO

los mayores y más importantes de España

CONDE, PUERTO y compañía. — BARCELONA

Precio fijo.—Ventas al contado

Rambla de los Estudios, 5 y 7.—Calle Xuclá, 10, 12 y 14

Plaza del Buen Suceso, 1



## LA UNIÓN Y EL FENIX FSPAÑOL

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: DOCE millones de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros contra la vida.—Seguros contra incendios

Alcalá, 43.—OFICINAS: Caballero de Gracia, 60



Supresión de las inyecciones.

Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

## CURACION RÁPIDA y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Exigir la firma:

*Santal Midy*

Sobre el rótulo.

Exigir el nombre:

MIDY

Sobre cada cápsula.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

## VINO DE PEPTONA

CHAPOTEAUT

Peptona adoptada por el Instituto Pasteur

FORTIFICANTE RECONSTITUYENTE

Especialmente RECOMENDADO

A LOS CONVALESCIENTES ANÉMICOS NIÑOS SEÑORAS ANCIANOS

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas farmacias



## REGENERADOR de la SANGRE

## HIERRO LERAS

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia el Empobrecimiento de la Sangre, los Coloros pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia á las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias

## CEREVISINA

(Levadura seca de cerveza)

La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de las enfermedades de la piel:

FURÚNCULOS, PSORIASIS, HERPES, ECZEMA, URTICARIA, ACNE, etc.



## JARABE DE RABANO YODADO DE GRIMAULT & C<sup>IA</sup>

Recetado por los médicos en lugar del jarabe antiescorbútico y del aceite de hígado de bacalao, para combatir el linfatisimo, el usagre, las erupciones de la piel en los niños pálidos, enclenques y delicados, para resolver las glándulas del cuello y reanimar apetito.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

Se hacen toda clase de trabajos tipográficos á precios reducidos, con prontitud y esmero.

Imprenta "SINDICATO DE PUBLICIDAD"

CALLE DE BARBIERI, NÚM. 8

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.**—El día 25 de Enero saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor «M. Calvo», directamente para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—El día 10 de Enero saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor «Buenos Aires», directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes á conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con transbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con transbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Filipinas.**—El día 3 de Enero saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor «C. López y López», directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

**Línea de Buenos Aires.**—El día 3 de Enero saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor «León XIII», directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Fernando Póo.**—El día 2 Enero saldrá de Barcelona el vapor «M. L. Villaverde» con escala en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su diario servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES.**—Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio comunicaciones marítimas.

**Servicios comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene este blecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**Línea de Cuba y Méjico.**—El día 17 de Enero saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor «R. M. Cristina», directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Oostafija y Pacífico con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

**Viaje extraordinario á Cuba.**—El día 8 de Octubre saldrá de Bilbao, el 9 de Santander, el 10 de Gijón, el 11 de Coruña, y el 12 de Vigo, el vapor «Reina María Cristina», directamente para Habana, regresando con las mismas escalas menos la de Vigo.

En el mes de Noviembre hará otra expedición extraordinaria el vapor «Alfonso XIII», con las mismas fechas de salida y con el mismo itinerario.

## ¡¡CUIDADO!!

Vajilla novedad flores iluminadas, con 45 piezas, 25 pesetas. Cristalerías, 25 piezas con jarro tapa, á 5 pesetas. Lavabos completos á 11 pesetas.

CARLOS VELILLA

13, Concepción Jerónima, 13

Provincias, pedid catálogo

# EJÉRCITO Y ARMADA

Redacción y Administración: calle de Barbieri, núm. 8, entresuelo

IMPRENTA: CALLE DE BARBIERI, NUM. 8